



# BULLETIN D'INSCRIPTION

**Dates** Du Vendredi 16 Juillet au Vendredi 30 Juillet 2010   **Enfant** : (7 à 13 ans)  **Ado** : (14 à 17 ans)

**ou** Du Dimanche 1<sup>er</sup> Août au Dimanche 15 août 2010  **Si déjà venu au Centre, quelle(s) année(s) ?**          
(Préciser les 2 années précédentes)

**Comment avez-vous eu connaissance du Centre ?** (Si autre, préciser)  
bouche à oreille  parents/amis  lieu de travail  Un site Web  Autre  .....

## Identité de l'enfant et sa famille

Nom, prénom de l'enfant : .....

Date de naissance    /    /

Nom, prénom, du responsable de l'enfant : .....

Adresse : .....

Code postal :      VILLE : .....

Tél. du domicile           Tél. portable

Tél. travail           Mail famille .....

## Prise en charge séjour : Services sociaux, CCAS, etc.

Nom de l'organisme : .....

Nom de l'interlocuteur : .....

Adresse de facturation : .....

Téléphone           Fax

Joignez les attestations de prise en charge précisant les coordonnées de l'organisme payeur

## Nouvelle formule parrainage :

- **10 €** si vous joignez **une** inscription nouvelle.
- **25 €** si vous joignez **deux** inscriptions nouvelles.
- **50 €** si vous joignez **trois** inscriptions nouvelles.

Je soussigné(e), Mme Mr .....

atteste avoir coopté l'(les) inscriptions(s) de l'(des) enfant(s)

1. Nom, prénom : .....
2. Nom, prénom : .....
3. Nom, prénom : .....

## A L'issu du séjour de votre enfant, désirez-vous recevoir :

Une facture  oui Une attestation de séjour  oui

## Lieu de départ pour le car :

Landerneau  Briec  Quimperlé

Pluneret  Vannes  La Roche Bernard

Le Bignon

Je soussigné(e) : .....

Père, Mère, Tuteur de : .....

certifie avoir pris connaissance des conditions générales

Date et Signature :

**Tout dossier d'inscription incomplet se verra rejeté et priorité sera donné aux personnes sur liste d'attente**

Bulletin d'inscription à renvoyer à l'adresse suivante :  
**CENTRE DE VACANCES «Chêne et Roc»**  
Route de St Lary – Cadéac - 65240 ARREAU,  
Claude ou Sandra  
☎ 05 62 40 76 80 📠 06 80 84 80 28 📠 05 62 40 10 70



## Nos conditions générales

### Inscriptions :

Les inscriptions s'effectuent par correspondance à l'adresse suivante :

**CENTRE DE VACANCES «Chêne et Roc», Route de St Lary – Cadéac 65240 ARREAU,  
Claude ou Sandra Tél 05 62 40 76 80 – Portable : 06 80 84 80 28 – Fax : 05 62 40 10 70**

### Tarifs :

Les prix des séjours **été 2010** (Enfant : 605 € TTC, Ados : 623 € TTC) comprennent l'ensemble des prestations suivantes : pension complète, voyage aller retour, encadrement, activités, l'assurance assistance.

L'ASSOCIATION « Chêne et Roc » est habilitée pour recevoir les bons de vacances des différentes Caisses d'Allocations familiales et à percevoir les Chèques Vacances.



Un acompte de **160 €** est demandé avec le bulletin d'inscription, le solde (du prix du séjour) est exigible un mois avant le départ.

### Transport :

Le voyage implique le transport aller et retour inclus, il s'effectue en car depuis les lieux de départ indiqués sur le document joint jusqu'au Centre de vacances «Chêne et Roc» à ARREAU

### Activités :

L'association «Chêne et Roc» se réserve le droit de remplacer ou de modifier les circuits, l'hébergement, comme les activités programmées, dans le cas où des circonstances rendraient impossible leur accès (intempéries, cas de force majeure, etc.).

### Agréments :

Tous nos séjours sont agréés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

### Conditions d'annulation :

Annulation du fait du participant :

- plus de 30 jours avant le départ, retenue de 50% de l'acompte ;
- entre 30 jours et 7 jours avant le départ, retenue de la totalité de l'acompte.
- à moins de 7 jours du départ, l'association conserve la totalité des sommes perçues, sans autre indemnité.

### Séjour écourté :

En cas de renvoi d'un participant dans sa famille, pour une cause non couverte par notre propre assurance, les parents ou la personne responsable prendront en charge le voyage retour de l'intéressé ainsi que les frais de mission de l'accompagnateur. Un renvoi disciplinaire en cours de séjour, ne donne lieu, par ailleurs, à aucun remboursement de la part de l'association «Chêne et Roc».

### Votre enfant est malade ?

Un(e) assistant(e) sanitaire est présent(e) dans chaque équipe d'animation pour veiller à la santé et à l'hygiène des enfants et des jeunes. Il/ Elle assure le suivi des traitements de chacun, et dispense les soins de premiers secours. En cas de symptômes plus sérieux ou d'accident, le jeune sera accompagné chez le médecin ou à l'hôpital le plus proche, qui procédera aux examens nécessaires.

Bien entendu, les parents sont immédiatement avertis.

Aussi pour assurer rigoureusement le suivi médical de votre enfant, une fiche sanitaire vierge vous est adressée. Il en va de la santé de votre enfant de nous retourner ce document dûment rempli (recto/verso) et signé.

### Les frais médicaux

Nous avançons le règlement de certains frais médicaux en cas d'urgence. Le remboursement est ensuite demandé au responsable de l'enfant qui reçoit alors les justificatifs destinés à la Caisse d'Assurance Maladie.

### Mon enfant suit un traitement pendant le séjour

Si votre enfant suit un traitement, pensez à mettre ses médicaments dans sa valise, ainsi qu'un double de l'ordonnance.

### Réclamations :

L'association «Chêne et Roc» décline toute responsabilité en cas de vol ou de perte d'objets personnels ou d'argent, excepté dans le cas où ces valeurs auront été remises, au Responsable du Séjour.

Nous recommandons d'éviter tout objet de valeur (téléphone portable, poste radio, lecteur MP3...) et vêtements de marque qui pourraient être détériorés ou attirer les convoitises !

Nous prenons en compte toute observation et serons heureux d'accueillir vos suggestions...

Le Centre de vacances « Chêne et Roc » est un **accueil collectif de mineurs** donc **la cigarette est strictement interdite**.